

Guide De Montage

Assembly Instructions



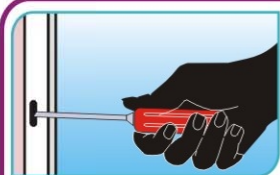
3

- Disposer l'encadrement de la porte (attention au sens) dans l'ouverture de la maçonnerie. Le rail doit être scellé impérativement avec du mortier ou bien emmuré (le rail ne doit pas reposer à vide).
- Position the door frame in the door way (observe the direction of opening) in the wall opening, it is essential that the floor bar is later sealed/ grouted (it may not be hollow)!



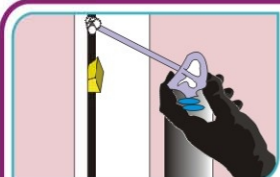
6

- Fixer les côtes droites et gauches de l'encadrement avec 3 cales chacune. Attention, aucune contrainte en torsion ou en pression ne doit s'exercer sur l'encadrement !
- Then fix the right and left sides of the frame into place with 3 wedges on each side. Caution: the frame must not be distorted or compressed in the process!



9

- Placer les chevilles dans l'encadrement de porte côté peinture
- First fix the door frame on the band side with frame dowels.



12

- Remplir les jointures entre l'encadrement de porte et la maçonnerie avec un cordon d'étanchéité ou de la mousse isolante.
- Fill in the gap between the door frame and the wall with packing cord or Polyurethane foam.



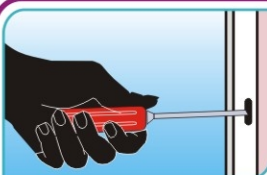
4

- Positionner l'encadrement de porte à la verticale et à l'horizontale à l'aide d'un niveau à bulle.
- Align the doorframe both vertically and horizontally using a spirit level.



7

- Repérer les emplacements pour les perçages de cheville, à une distance minimale d'au moins 15 cm du coin et un écart max. de 50 cm entre chaque perçage.
- Mark the positions to drill the holes for the dowels, at a minimum clearance of 15 cm (5.91 inches) from the corner and with a maximum clearance of 50 cm (19.69 inches) between the individual drill holes.



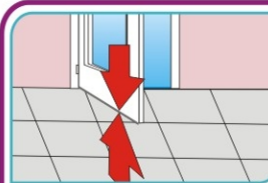
10

- Accrocher le battant, aligner l'encadrement de porte côté serrure avec le battant (le battant devant s'ajuster complètement sur l'encadrement) fixer de la même façon les chevilles.
- Hang the door on the hinges; align the frame at the lock side towards the sash (the door leaf must be completely laying against the frame) and fix with the frame dowels.



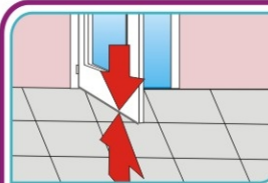
13

- Montez le profilé puis la jointure du loquet, utiliser au besoin un calibre.
- Install the profile cylinder and then mount the latch; use drilling templates, if necessary.



2

- Réaliser les opérations initiales requises (entaille sur le sol si celui-ci est uni, ect...)
- Carry out the necessary preparatory measures (e.g. in the case of finished floor levels: make slots on the floor).



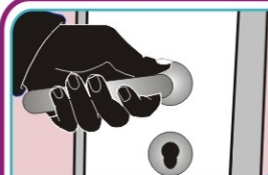
5

- Bien noter la hauteur de montage (écart du battant par rapport au niveau du sol) !
- Observe the installation height (clearance from the door leaf to the upper edge of the finished floor level)!



8

- Perçer les trous dans les chevilles, disposer des petites cales dans les jointures entre l'encadrement de porte et la maçonnerie dans la zone des points de fixation.
- Drill the holes for the dowels. Line the gap between the door frame and the masonry with small blocks in the region of the mounting points.



11

- Vérifier le fonctionnement (ouverture et fermeture de la porte) réajuster si nécessaire les portes (celles-ci étant pré-réglées préalablement), le réglage final devant être effectué lors du montage.
- Carry out a function test (does the door open and close correctly?) and make any corrections that are necessary. Doors are adjusted in the factory, but final adjustments need to be made when they are installed.